

## تعدد الأفهام من النصوص القرآنية وأثره في توسيع دائرة الفقه الإسلامي

### Polysemy in Quranic verses and its enhancing impact on Islamic jurisprudence

Dr. Syed Masood Jamali

School of Islamic Studies, B.S.Abdur Rahman University, Chennai- 600048, India  
(dean-sis@bsauniv.ac.in / syedmasoodjamali@gmail.com)

#### ملخص

إن النصوص الشرعية اقتصرت في الغالب على الأحكام الكلية والمبادئ العامة، ولم تتعرض للجزئيات والفروع إلا قليلاً. والباحث في هذا القليل من النصوص يجد أموراً عجيبة، ومن هذه الأمور العجيبة قابلية النصوص لتعدد الأفهام، وذلك أن الشارع الحكيم قد صاغها صياغة تنسع لأكثر من فهم، وأكثر من تفسير. وهذه الصياغة الحكيمية للنصوص، من نوع الدلالة الظنية في تعبير الفقهاء والأصوليين، وأنها تفتح مجالاً واسعاً أمام المجتهدين سواء كانوا من مدرسة الرأي أو مدرسة الحديث أو أصحاب الطواهر أو أهل المعانٍ أو المعتدلين. وقد عكف المجتهدون الصالحون منذ عهد الصحابة والتابعين والأئمة المجتهدين على استنباط الأحكام الواقعية والفرضية حتى توسيع دائرة الفقه الإسلامي أكثر من أي قانون مقدم في العالم قديماً وحديثاً. وتعتبر قابلية النصوص لتعدد الأفهام من أهم أسباب تطور الفقه الإسلامي وسعنته. ويجد بالذكر هنا أن منشأ هذا التعدد هو نصوص الشريعة نفسها، وأن المجتهدين لم يبتدعوا شيئاً من عندهم في هذا المجال. وهذا جانب من الجوانب العجيبة الدالة على مرونة الشريعة وسعتها.

الكلمات المفتاحية : تعدد الأفهام ، قروء ، النصوص ، الفقه الإسلامي.

#### مقدمة

تطور الفقه الإسلامي منذ نشأته مع التطور البشري وتتوسع كل محدث في كل زمان ومكان، وقد بلغ تطوره مبلغاً عجياً رائعاً لم يبلغ أي تشريع آخر في تاريخ الإنسان. وإن تعدد الأفهام من النصوص الشرعية يعتبر من أهم أسباب تطور الفقه وسعنته. وقد أورد الفقهاء والأصوليون مباحث متعددة حول هذا الموضوع من ضمن أبواب الدلالات

والقواعد اللغوية في كتب الأصول، ولكن لم يتطرق

الباحثون المعاصرلون هذا الباب لدراسة مستقلة إلا قليلاً.<sup>1</sup>

#### هدف البحث:

تنطلق هذه الدراسة من افتراضية مفادها: أن النصوص الشرعية تدلّ في بعض الحالات على أكثر من معنى واحد مما يتربّى على ذلك تعدد الأحكام المستبطة من نص واحد. وتدور حول ذلك تساؤلات كثيرة وأهمها: هل التعدد

<sup>1</sup> الفرضاري، مدخل لدراسة الشريعة الإسلامية، ص 180

في فهم النصوص والأحكام المستنبطة مما اخترعه الفقهاء والمجتهدون أم هو من نتيجة صياغة الشارع للنصوص؟ يحاول الباحث في هذه الدراسة عرض بعض الأمثلة من النصوص الشرعية من أنواع تعدد الأفهام وتحليلها وجمع أقوال الفقهاء وشرح أدلةهم ومقارنة الأقوال بعضها بعض هادفاً للوصول إلى النتيجة.

### مجال البحث

رغم أن سبب تعدد الأفهام يرجع إلى أمور عديدة إلا أن هذا البحث يركز على ثلاثة أنواع منها، وهي:

**النوع الأول:** تعدد الأفهام الناشئ عن اللفظ المشترك

**النوع الثاني:** تعدد الأفهام الناشئ عن تردد اللفظ بين الحقيقة والمحاجز

**النوع الثالث:** تعدد الأفهام الناشئ عن التراكيب اللغوية.

**النوع الأول: تعدد الأفهام الناشئ عن اللفظ المشترك**

يعرف المشترك بأنه لفظ وضع لمعنين أو أكثر في وضعيه الأصلي، مثل لفظ "العين" الذي يطلق على العين البصرية والعين الحرارية والجاسوس والذهب والفضة. وأما المثال الذي نتناول هنا للدراسة فهو لفظ "قرء" الذي يطلق على معنين متضادين حيث لا يمكن الجمع بينهما كما جاء في قوله تعالى: ((المطلقات يتربصن بأنفسهن ثلاثة قروء ولا يخل هن أن يكتمن ما خلقهن في أرحامهن إن كن يؤمن بالله واليوم الآخر))<sup>2</sup> جاءت الآية في بيان عدة المطلقة من ذوات الحيض وحددت عدتها "ثلاثة قروء" وكلمة القروء جمع قراء تطلق في كلام العرب على الحيض والطهر جميعاً، فهي من الأسماء المشتركة وكان هذا موضع

الاجتهد حيث إن دلالتها ظنية. قال الخليل بن أحمد: يقال : أقرأت المرأة إذا دنا حيضها و أقرأت إذا دنا طهرا. وقال أحمد بن يحيى ثعلب: القروء الأوقات: الواحدة: قراء وقد يكون حيضاً وقد يكون طهراً لأن كل واحد منها يأتي لوقت. وانختلف الفقهاء في المراد من كلمة القروء على قولين:

1) **القروء هي الأطهار:** قال به ابن عمر، و زيد بن ثابت، و عائشة من الصحابة، و مالك، و الشافعى، و أهل المدينة، و أبو ثور و جماعة من الفقهاء.<sup>3</sup>

2) **القروء هي الحيضة:** قال به عمر بن الخطاب، و علي بن أبي طالب، و ابن مسعود، و أبو موسى الأشعري، و غيرهم من الصحابة، و أبو حنيفة، و الشورى، و ابن أبي ليلى و جماعة من الفقهاء.<sup>4</sup> واضطرب في ذلك قول أحمد بن حنبل:<sup>5</sup> فمرة قال : الأقراء الطهير، و مرة قال : الأقراء الحيض، و مرة توقف في ذلك.

ورد في المغني: قال القاضي: "الصحيح عن أحمد أن الأقراء الحيض، وإليه ذهب أصحابنا و رجع عن قوله بالأطهار، فقال في رواية النيسابوري : كنت أقول إنه الأطهار، و أنا أذهب اليوم إلى أن الأقراء الحيض، و قال في رواية الأئمّة: كنت أقول الأطهار ثم وقفت لقول الأكابر".<sup>6</sup> إن الآية ودلالتها ظنية فلا بد للفقيه أن يستند إلى دليل لما يقوله.

<sup>3</sup> ابن رشد، بداية المجتهد ونهاية المقتضى، 2/ص 150

<sup>4</sup> نفس المصدر السابق

<sup>5</sup> ابن حزم، المحلى بالأثار، مجلد 10/ص 31

<sup>6</sup> المغني، 7/ص 403

<sup>2</sup> سورة النور : 228

**أدلة الفريق الأول:** استدل الفريق الأول على قوبلم بأن القرء هو الطهر بالأدلة التالية:

1) جمع لفظ القرء على صيغة القرء فهو جمع خاص بالقرء الذي هو الطهر ، وأما القرء الذي هو الحيض يجمع على الأقراء لا على قروء.

2) إن اسم العدد "ثلاثة" جاء في الآية مذكراً ، و يحذف النساء إذا كان المعدود مؤنثا ، فوجود النساء في العدد (ثلاثة) دليل على أن المعدود مذكر هو الطهر ، لا الحيضة.<sup>7</sup>

3) القرء مشتق من قرأت الماء في الحوض أي جمعته، فزمان اجتماع الدم هو زمان الطهر. هذه الأدلة من ظاهر الآية ، و أما دليлем من السنة فهي حديث ابن عمر رضي الله عنهما:

روى البخاري عن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما أنه طلق امرأته وهي حائض ذكر عمر لرسول الله صلى الله عليه وسلم فتغطى فيه رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم قال ((ليراجعها ثم يمسكها حتى تطهر ثم تحيض فتطهر فإن بدا له أن يطلقها فليطلقها طاهرا قبل أن يمسها فتلى العدة كما أمر الله عز وجل))<sup>8</sup> ويفهم من الحديث أن الطهر هو العدة التي أمر الله تعالى أن تطلق النساء، لكن يكون الطلاق متصلة بالعدة ، فإذاً ان القرء هو الطهر.

**أدلة الفريق الثاني :**

استدل الفريق الثاني على قوبلم بأن القرء هو الحيض بالأدلة التالية:

1) أولاً من ظاهر الآية :- قوله تعالى ( يتربص بأنفسهن ثلاثة قروء) وجوب الترخيص ثلاثة كاملة، و من

جعل القرء الأطهار لم يوجب ثلاثة لأنه يكتفى بظهورين وبعض الثالث فيخالف ظاهر النص، و من جعله الحيض أوجب ثلاثة كاملة ، فيوافق ظاهر النص.

2) إن الحيضة التي وقع فيها الطلاق لا تحسب من عدتها بلا خلاف بين أهل العلم.

3) إن العدة إنما شرعت لبراءة الرحم، وبراءتها إنما يكون بالحيض لا بالأطهار، فوجب أن تكون الأقراء هي الحيض.

4) ثانياً من السنة النبوية : استعمل النبي صلى الله عليه وسلم القرء بمعنى الحيض في قوله صلى الله عليه وسلم : عن المستحاضة فقال : ((تدع الصلاة أيام أقرائها ثم تغسل فتصلي ثم تغسل في الأيام))<sup>9</sup> وقال النبي صلى الله عليه وسلم لفاطمة بنت أبي حبيس ((أنظري إذا أتيت قروءك فلا تصلى ، وإذا مر قروءك فتطهرى ثم صلي ما بين القرء إلى القرء ))<sup>10</sup>

**الأحكام المستبطة :**

قد اتضح مما سبق ذكره أن الفريق الأول استدل من القواعد اللغوية والأحاديث النبوية على أن المراد من كلمة القرء هو الطهر، كما استدل الفريق الثاني من ظاهر الآية والأحاديث النبوية على أن معنى القرء هو الحيض. وهذا الاختلاف في تحديد معنى اللفظ المشترك أدى إلى تعدد الأحكام المستبطة من نفس الآية كما يلي:

<sup>7</sup> وهم الزحيلي، الوجيز في أصول الفقه، ص 192

<sup>8</sup> البخاري، مجلد 3، ص 52

<sup>9</sup> أبو داود، 260  
<sup>10</sup>نسائي، ص 184

تنقضي عدة المطلقة من ذوات الحيض عند الفريق الأول  
في الحالات التالية:-

1. بدخولها في الحيضة الثالثة. أي إن عدة المطلقة هي بقية الطهر الذي طلقها فيه. ولو أنها ساعة أو أقل أو أكثر - ثم الحيضة التي تلي بقية ذلك الطهر، ثم طهر ثان كامل ثم الحيضة التي تليه، ثم طهر ثالث كامل، فإذا رأت أثر أول شيء من الحيض فقد تمت عدتها، هذا على قول من جعل القرء طهرا إلا الزهري.

2. قال الزهري: إنها تعتد ثلاثة قروء سوى الطهر الذي طلقها فيه.

وأما عند الفريق الثاني الذي جعل القرء حيضة فإن العدة تنقضي في الحالات التالية:

(1) بانقطاع الدم من الحيضة الثالثة: و به قال الأوزاعي.

(2) باعتسالها من الحيضة الثالثة، و به قال عمر بن الخطاب رضي الله عنه، و علي بن أبي طالب رضي الله عنه و ابن مسعود من الصحابة رضي الله عنهم و الثوري و إسحق من الفقهاء .

فخلاصة القول أن هذه الأقوال الفقهية المتعددة المذكورة التي توسيع دائرة الفقه الإسلامي لم تنشأ إلا من اللفظ المشترك الوارد في النص القرآني.

النوع الثاني: تعدد الأفهام الناشئ عن تردد اللفظ بين الحقيقة والمجاز

أما النوع الثاني من المشترك فهو اللفظ المتعدد بين الحقيقة والمجاز والذي ينشأ منه تعدد الأفهام. ورد في النصوص الشرعية عدة ألفاظ مشتركة تتردد بين الحقيقة والمجاز، ومنها

لفظ "النكاح" في قوله تعالى: ((ولا تنكحوا ما نكح آباءكم من النساء إلا ما قد سلف)).<sup>11</sup>

وردت هذه الآية في معرض بيان المحرمات من النساء، و مفادها أنه يحرم على الأبناء تحريمها مؤبداً أن ينكح ما نكح آبائهم من النساء. دلالة هذه الآية ظنية وليس قطعية، لأن كلمة نكح في لغة العرب النازل بها القرآن يتواتر على حقيقة ومجاز. أحدهما: العقد حقيقة و الآخر: الوطأ مجاز.

وقد جاءت كلمة النكاح في القرآن للدلالة على هذا، وذلك كما ورد في قوله تعالى: ((يا أيها الذين آمنوا إذا نكحتم المؤمنات ثم طلقتموهن من قبل أن تمسوهن))<sup>12</sup> ، وقوله تعالى ((و أنكحوا الأيامى منكم و الصالحين من عبادكم ))<sup>13</sup> المراد بكلمة النكاح في الآيتين المذكورتين عقد النكاح دون الوطء.

وقد تعدد أراء الفقهاء في تحديد المراد من كلمة النكاح في قوله تعالى : (( ولا تنكحوا ما نكح آبائكم من النساء )). هل المراد العقد؟ أم الوطء؟ إن كان المراد منها عقدا فتحرم المرأة على الأبناء بمجرد عقد الأب سواء دخل بها أم لم يدخل.

وأما إن كان المراد منها هو الوطء ، فإن الأب إذا عقد على امرأة و لم يدخل بها، وطلقها أو مات عنها قبل الدخول فإن المرأة تحل لأبنائه بعد الطلاق أو الموت. هنا هو حاصل الاجتهاد في هذه المسألة، و يتربّ عليه مسألة فرعية أخرى.

<sup>11</sup> سورة النساء : 22

<sup>12</sup> الأحزاب : 49

<sup>13</sup> سورة التور : 32

وهي: أما وطء الزنا فهل يتعلق به تحريم المصاهرة؟ فإذا زنى الأب بأمرأة فهل تحرم على أبنائه؟ و في هذا مذهبان:

### المذهب الأول:

من قال: إن المراد من النكاح هو العقد، قال: لا تحرم بل يجوز للابن أن يتزوج من زنى بها أبوه لأن الحرجمة لا تعقد إلا بالنكاح الصحيح. وبه قال من الصحابة علي بن أبي طالب، وعبد الله بن عباس رضي الله عنهمَا و من التابعين: سعيد بن المسيب، و عروة بن الزبير، و الزهرى. و من الفقهاء: الشافعى، و مالك، و ربيعة، و أبو ثور.<sup>14</sup>

### المذهب الثاني:

تعقد الحرجمة بالزنا، فتحرم للابن المرأة التي زنا بها أبوه، لأن النكاح عندهم حقيقة في الوطء تحرم المرأة التي وطئها الأب سواء بالعقد أو بدونه. وقال الماوردي في الحاوي الكبير: قال أبو حنيفة: الزنا كالحلال في تحريم المصاهرة، فإذا زنى بأمرأة حرمت عليه أمها وبنتها، وحرمت على أبيه وابنه، ولو زنى بأمرأة أبيه أو ابنه بطل نكاحها. وكذلك لو قبلها، أو لمسها، أو تعمد النظر إلى فرجها لشهوده بطل نكاحها على أبيه وابنه، و حرر عليه أمها وبنتها، وهو قول الشورى وأحمد، و إسحاق، و حكى نحوه عن عمران بن الحصين. وزاد الأوزاعي فقال: إذا لاط الرجل بغلام حرمت عليه أمه و بنته، و حرمت على الغلام أمه و بنته. يستدلوا جيئا بعموم قول الله تعالى : (( ولا تنكحوا ما نكح آباءكم من النساء ))<sup>15</sup>

### صورة واقعية بين المذهبين :-

لعل الفرق بين المذهبين يظهر واضحًا في هذه الصورة. لو فرضنا أن رجلا تزوج بامرأة، وبعد ولادة الأولاد منها ظهر له أن أباها كان قد زنى بها فهل يفسخ الزواج أو لا يفسخ؟. على ما ذهب إليه أبو حنيفة و الشوري و الأوزاعي فلا سبيل إلا فسخ الزواج و هدم الأسرة. و أما ما ذهب إليه الشافعى و مالك فلا حرج في إقرار الزنا وحماية الأسرة .

### واقعة عمرانة في الهند:

هذا ما وقع فعلا في أحد القرى الهندية في عام 2005 حيث تعددت رجل على إمرأة ابنه اسمها عمرانة وزنا بها ولها خمسة أولاد، وصدر الفتوى من دار العلوم بدبيوند بفسخ نكاح المرأة مع زوجها وفق مذهب أبي حنيفة رحمه الله مما أثار ضجة كبيرة بين أوساط السياسيين والمفكرين والعلماء. وإن المرأة في هذه القضية ما كانت متاجاوية مع الزاني، وإنما هي كانت ضحية لاعتداء الرجل.<sup>16</sup>

والأمر المهم الذي ينبغي أن لا يخفى على الباحث هو أنه لو صدرت الفتوى من مؤسسة تابعة للمذهب الشافعى أو المالكي لصدرت بحماية أسرة عمرانة بعدم فسخ النكاح . ولو كانت المذاهب كلها مذهبًا واحدًا أو قولًا واحدًا لضاق الأمر على الأمة. وهنا يفهم أن تعدد الأفهام في الأمور المتعلقة بمجال الإجتهاد وخاصة في الدلالات الظنية رحمة وسعة ومرونة .

### النوع الثالث: تعدد الأفهام الناشئ عن التراكيب اللغوية

إن التراكيب اللغوية أيضا من أسباب تعدد الأفهام، ولها أمثلة كثيرة في النصوص الشرعية، ومنها قوله تعالى: ((إِنَّمَا جزاء الذين يحاربون الله ورسوله ويسعون في الأرض فسادا

<sup>14</sup> الحاوي الكبير، 9/ ص 215

<sup>15</sup> سورة النساء : 22

<sup>16</sup> Outlook Magazine, Jul 18, 2005

أن يقتلوا أو يصليوا أو تقطع أيديهم وأرجلهم من خلاف  
أو ينفوا من الأرض)<sup>17</sup>

هذه الآية أيضاً نموذج من نماذج تعدد الأفهام . والتعدد هنا ناشئ عن التراكيب اللغوية . جاءت هذه الآية لتشريع بعض الأحكام الخنائية الخاصة بالحرابة، هي : محاربة الله و رسوله و السعي في الأرض للفساد أو قطع الطريق و الاعتداء على أعراض الناس وأرواحهم واستلاب أموالهم . وقد حكم الله تعالى فيهم في هذه الآية بأربعة أحكام  
فقال:-

(1) أن يقتلوا، (2) أو يصليوا، (3) أو تقطع أيديهم و أرجلهم من خلاف، (4) أو ينفوا من الأرض .

والعقوبات الأربع هي: القتل، والصلب، وقطع الأيدي والأرجل من خلاف، والنفي، و جاءت هذه العقوبات معطوفة بعضها على بعض بآداة العطف "أو" دون أدوات العطف الأخرى مثل الفاء ، أو ثم ، أو الواو .

آداة العطف "أو" هي التي تفتح باب الاجتهاد أمام المجهدين ليبذل كل مجتهد جهده البالغ للفهم، لأن "أو" لها عدة معانٍ حين يعطف بها. و من أظهر معانيها هنا معنيان: أن تكون للتخيير والتنوع، أو تكون للتخيير. إن كانت للتخيير فالإمام مخير بتنفيذ ما يراه صالحاً من العقوبات الأربع على المحاربين. و أما إن كانت للتنوع فتكون كل عقوبة تناسب جريمة معينة و الإمام ليس بمخير بتنفيذ ما شاء من العقوبات. و اختلف الفقهاء على مذهبين :

### المذهب الأول : للتخيير

- تدخل "أو" في الكلام للتخيير في الأوامر، و الشك في الأخبار. وهذا يقتضي أن تكون للتخيير.

- قوله تعالى في كفارة اليمين ((لا يؤاخذكم الله باللغو في أيمانكم ولكن يؤاخذكم بما عقدتم الأيمان فكفارته إطعام عشرة مساكين

من أوسط ما تطعمون أهلكم أو كسوthem أو تحرير رقية  
فمن لم يجد فصيام ثلاثة أيام ))<sup>18</sup>

- "أو" هنا للتخيير حقيقة

وقال به سعيد بن المسيب ومجاهد وعطاء والنحوي، ومالك وداود. واستدلوا بأدلة.

### المذهب الثاني: التنوع والترتيب:

هذا مذهب جمهور العلماء منهم الشافعي و أبو حنيفة و أحمد، و استدلوا بما يلي:

(1) ما رواه ابن عباس رضي الله عنهما أنه قال: "وادع النبي صلى الله عليه وسلم أبا بريدة الإسلامي فجاء الناس يريدون الإسلام فقطع عليهم أصحابه فنزل حربيل عليه السلام بالحد فيهم: إن من قتل و أخذ المال قتل وصلب، ومن قتل ولم يأخذ المال قتل، ومن أخذ المال ولم يقتل قطع ، ومن لم يأخذ المال ولم يقتل نفي".

هذا الحديث يدل على أن "أو" في الآية للتنوع والترتيب حيث أنه رب كل عقوبة على نوع الجريمة التي يرتكبها المحاربون.

<sup>17</sup> سورة المائدة : 33

<sup>18</sup> سورة المائدة : 89

(2) لو كانت "أو" للتخيير لأدى ذلك الى أن  
ناعق من قل جرمـه بأغـلظ العقوـبات، و من كـثر جـرمـه  
بـأـخف العـقوـبات.

(3) ولو كانت "أو" للتخيير لـبدأ بـأـخف العـقوـبات  
كـما جـرـى عـلـيـه أـسـلـوبـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ مـنـ أـنـ الشـئـ إـذـاـ كـانـ  
فـيـهـ تـخـيـيرـ بـدـأـ بـأـلـخـ وـ تـدـرـجـ حـتـىـ يـصـلـ إـلـىـ الـأـتـقـلـ  
كـفـارـةـ الـيـمـينـ فـيـهـاـ التـخـيـيرـ بـيـنـ الـكـسـوـةـ وـ الـإـطـعـامـ لـعـشـرـةـ  
مـساـكـينـ أـوـ عـتـقـ رـبـةـ ، وـعـنـدـ الـعـجزـ يـكـونـ الصـومـ. وـيـدـأـتـ  
الـآـيـةـ هـنـاـ بـأـغـلـظـ الـعـقوـباتـ الـأـرـبـعـ ، فـهـذـاـ دـلـيلـ عـلـىـ أـنـهـاـ  
لـيـسـ لـتـخـيـيرـ بـلـ لـلـتـوـيـعـ وـالـتـرـيـبـ.

#### الأحكام المستنبطة:

أولاً على المذهب الأول:-

\* جاءت العقوبات الأربع في الآية في المخاربين.  
فالإمام مخير في تطبيق ما يراه مناسباً من العقوبات الأربع.

\* رأى الإمام مالك التخيير في بعض المخاربين، و  
الترتيب في البعض الآخر:

1) إن من قتل لابد من قتله و ليس للإمام تخيير في قتله أو  
نفيه، بل إنما التخيير في قتله أو صلبه.

2) إن من أخذ المال ولم يقتل فلا بد من نفيه، وإنما التخيير  
في القطع أو القتل أو الصلب.

3) وإن من أحاف السبيل فقط في الأربعة: خير في قتله  
أو صلبه أو قطعه أو نفيه.<sup>19</sup>

مقارنة بين أحكام المذهب الحنفي وبين أحكام  
المذهب الشافعي في الحرابة المستنبطة من الآية  
المذكورة

عند الإمام أبي حنيفة	عند الإمام الشافعي
إذا قتل قُتل	إذا قُتل قُتل
إذا أخذ المال فُطعت يده و رجله من خلاف	إذا أخذ المال فُطعت يده و رجله من خلاف
إذا قتل وأخذ المال قُتل وُقطع (يجوز جمع عقوبة القتل والقطع) و صلب ولم يقطع	إذا قاتل وأخذ المال قُتل وُقطع النبي هو المهرب في البلد، و طلب إقامة الحدود
ليس الإبعاد عن البلد	ليس الإبعاد عن البلد

خلاصة القول: قطع الطريق جريمة خطيرة، ويشهد العالم  
الحاديـثـ أـنـوـاعـاـ مـنـ جـرـيمـةـ القـطـعـ حـتـىـ فـيـ الـمـدـنـ الـكـبـيرـةـ، وـقـدـ  
اهـتـمـ الـفـقـهـاءـ بـهـذـهـ الـقـضـيـةـ وـدـرـسـوـهـاـ وـاسـتـبـطـوـاـ الـأـحـكـامـ الـيـةـ  
تسـتوـعـبـ جـمـيعـ النـواـحـيـ مـنـ الـقـضـيـةـ:

- ما ذهب إليه جمهور العلماء من أن كل عقوبة  
من العقوبات الأربع في المخاربين مرتبة على نوعية الجريمة ،  
هو مثال رائع لعدالة التشريع الإسلامي.

- وما ذهب إليه الإمام مالك وكبار التابعين من  
أن الإمام مخير في إيقاع ما يراه مناسباً من العقوبات الأربع،  
أكثر مرونة وأشباه بحكمة التشريع الإسلامي.

والأمر المهم الذي ينبغي الالتفات إليه هو أن جميع هذه  
الآراء المتعددة المعروضة آنفاً تدور حول محور واحد، وهو  
فهم مراد الآية : ((إنما جزاء الذين يحاربون الله ورسوله

<sup>19</sup> العقوبة في التشريع الإسلامي، ص 84

## قائمة المراجع

- [1] القران الكريم
- [2] البخاري ، 1986 ، جامع صحيح البخاري ،  
بيروت ، دار احياء التراث العربي
- [3] أبو داود، 1969 ، سن أبي داود، سوريا- حمص،  
دار الحديث
- [4] النسائي ، 1986، سن النسائي ، بيروت ، دار  
البشائر الإسلامية
- [5] الماوردي ، 1994، الحاوي الكبير ، بيروت ، دار  
الكتب العلمية
- [6] ابن رشد ، 1989، بداية المجتهد ونهاية المقتضى،  
بيروت ، دار الجبل
- [7] ابن حزم الظاهري ، المخل بالآثار ، بيروت ، دار  
الفكر
- [8] ابن قادمة ، المغني ، بيروت ، عالم الكتب
- [9] القرضاوي، 1997 ، مدخل لدراسة الشريعة  
الإسلامية، القاهرة ، مطبعة وهبة
- [10] محفوظ ابراهيم فرج، 1983، العقوبة في التشريع  
الإسلامي ، القاهرة، دار الاعتصام والنشر والطباعة
- [11] وهبة الرحيلي، 1997، الوجيز في أصول الفقه،  
دمشق، دار الفكر
- [12] <http://www.outlookindia.com/article/Imrana-Her-Story/227975>
- ويسعون في الأرض فسادا ....)).<sup>20</sup> وجميع أصحاب هذه الآراء المختلفة يستندون إلى نفس الآية.
- الخاتمة
- نستنتج من هذا البحث أن صياغة نصوص الشريعة الإسلامية تتسع لأكثر من فهم، وأكثر من تفسير كما رأينا فيما سبق.
- في القسم الأول : كان سبب تعدد الأفهام كلمة ((القروء)) المشتركة التي تدل على الحيض تارة ، وعلى الطهر تارة أخرى.
  - وفي المثال الثالث: إن كلمة النكاح فتحت باب الاجتهاد حتى تعدد الآراء المختلفة. ورأينا أن هذا التعدد كان علاجاً حل القضايا المعاصرة والمشاكل الواقعية.
  - وفي المثال الرابع: كان تركيب النص في آية الحرابة سبباً لاستخراج مختلف الأحكام المختلفة المتعددة. وهذا التعدد كان عدلاً من ناحية، ومن ناحية أخرى سعة ورحمة.
  - ونخلص من هذا البحث أن قابلية النصوص لتعدد الأفهام فتحت مجالاً واسعاً أمام المحتهدين لاستبطاط الأحكام المختلفة المتعددة وأن سبب تعدد الأفهام والآراء هو النصوص نفسها ، لأن الشارع الحكيم قد صاغها كذلك قصدًا. ولو أراد الشارع لصاغ هذه النصوص صياغة لا تتسع إلا لمعنى واحد، ولا تدل إلا دلالة قطعية، فلا اختلاف في فهمها. ولكنه لم يفعل ذلك مع قدرته على ذلك.

<sup>20</sup> سورة الطلاق : 4

## الأنشطة اللغوية ودورها في صنع البيئة اللغوية للناطقين بغيرها

# Language activities and its role in constructing the Arabic environment for Non - Arabic Speakers

Mr. Elsamani Mohammed Musa Mohammed <sup>(1)</sup>, Mr. AM. Razick <sup>(2)</sup>  
and MT. Habeebullah <sup>(3)</sup>

<sup>(1)</sup> Centre for Arabic Language, Selangor, Malaysia

<sup>(2)</sup> Department of Arabic Language, South Eastern University of Sri Lanka

<sup>(3)</sup> Department of Arabic Language, South Eastern University of Sri Lanka  
(habeeb09@gmail.com)

### مختصر البحث:

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على إمام المسلمين وقائد الغر المجلين سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين ومن اهتدى هديه إلى يوم الدين .

إن اللغة العربية كسائر لغات العالم وسيلة الاتصال بين أفراد المجتمع، وعن طريق هذا الاتصال يتم التعبير عن الأفكار ونقل الخبرات الإنسانية، وأن الإنسان لا يستطيع التواصل بدون اللغة كما لا يستطيع التفكير بدونها . وللغة العربية في تطورها لا يتعلّمها العرب فقط، بل الآخرون غير العرب يتعلّمونها أيضاً ويفهمونها ويعلمونها، خاصة المسلمين الذين تعلّموا اللغة العربية من أجل فهم العلوم الإسلامية. كما أن اللغة العربية لا يتعلّمها المسلمون فقط، وإنما يتعلّمها أيضاً غير المسلمين، -على سبيل المثال- لقد أقبل الألمانيون على تعلم اللغة العربية سنوياً لا يقل عن ألف طالب في جميع الجامعات الألمانية. ومن هنا لا يتعلّق استعمال اللغة العربية بالعلوم الدينية فحسب، ولكنه يشتمل على العلوم الأخرى مثل العلوم السياسية والحضارية والاقتصادية وغير ذلك . وأن الاهتمام في تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها قد كثُر نشاطها عندهم لأغراض متعددة، وجمع اللغة العربية ومنظمة الثقافة والعلوم واللغة العربية تهتم كثيراً في تطوير اللغة العربية وتحسينها لدى الناطقين بغيرها، وبالرغم أن هناك يحدث اهتمام دور النشاط في صنع البيئة اللغوية العربية في داخل فصول اللغة العربية.

وهذه الدراسة تسعى إلى الكشف عن وجوه استخدام الأنشطة اللغوية داخل الفصول عند تدريس اللغة العربية لغير الناطقين بالعربية وتكوين البيئة اللغوية العربية بين طلابها من خلال هذه الأنشطة اللغوية. ولتحقيق هذه الدراسة قام الباحثان بالمنهج الوصفي والتحليلي بمداولة المعلومات الأولية والثانوية.

**مصطلحات البحث :** نشاطة - غير الناطقين بالعربية - استخدام - الوسائل - التقنيات

## مقدمة:

إن اللغة العربية هي عنوان الهوية، شرفها ومحدها عمودها وعمادها وأساسها الراسخ المكين فهي تجسيد للهوية الإسلامية والشخصية الحضارية الإسلامية التي شرفها الله وأنزل بها فرقانه الكريم ووسيلة حفظه وانتشاره بين الناس فهي اللغة الخالدة إلى أن يرث الله الأرض ومن عليها، ولقد تكفل الله سبحانه وتعالى بحفظ القرآن الكريم، "إنا نحن نزلنا الذكر وإنما له حافظون"<sup>21</sup>، وهذا الحفظ الإلهي صان القرآن الكريم من أن يحترق، فإذا كانت الكتب السماوية الأخرى كالتوراة، والإنجيل، قد تعرضت لتحريرات لا تعد ولا تحصى، حيث إن الإنجيل – على سبيل المثال قد وصلت نسخة إلى ما يقرب من سبعين نسخة، وذلك لأن الله سبحانه وتعالى أوكل حفظها إلى أهلها، إنا نزلنا التوراة فيها هدى ونور يحكم بها النبيون الذين أسلموا للذين هادوا والربانيون والأحرار بما استحقظوا من كتاب الله وكانوا عليه شهداء<sup>22</sup>.

يقول السعدي : "أي بسبب أن الله استحفظهم على كتابه، وجعلهم أمناء عليه، وهوأمانة عندهم، أوجب عليهم حفظه من الزيادة والنقصان والكمان وتعليمهم لمن لا يعلمه" وإن اللغة العربية لغة متميزة بخصائصها الثرة هي النحوية والصوتية والصرفية كالنحو والاستفهام والقياس والتعریب والإعراب والتقدم والتأخير وأبنية الفعل والمعنى للمجهول والتذکیر والتأنیث والمطابقة والإجازة وخصائص فنية متعددة<sup>23</sup>.

<sup>21</sup>. سورة الحجر - 9

<sup>2</sup> سورة المائدۃ الآیة (44)

<sup>3</sup> عبد الرحمن بن ناصر السعدي، تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان، اعنى به تحقيقاً ومقابلة: عبد الرحمن اللوحي، الرياض: مكتبة العبيكان، 1422هـ - 2001م، ص 233.

إن اللغة العربية ليست لغة دين وحضارة فحسب، بل هي لغة اتصالية عالمية كذلك، لغة التحااطب والتفاهم بين جميع الدول العربية الإسلامية ورابطة عامة لعدد من الحالات في المغرب والشام. كونها أوسع من غيرها من اللغات وأكثر طرقاً في فن الكتابة. وأصبحت اللغة العربية الآن إحدى اللغات الرسمية في هيئة الأمم المتحدة ، حيث تكتب بها وثائق الأمم المتحدة فتعد كذلك ثلاثة لغات العالم الحديث من حيث انتشارها وسعة مناطقها. وأيد تلك المكانة المتميزة للغة العربية العالم اللغوي فيرسوسن قائلاً : "إن اللغة العربية بالنسبة إلى عدد المتكلمين بها، وبالنسبة إلى مدى تأثيرها، تعتبر أعظم اللغات السامية اليوم وينبغى أن تعتبر كواحدة من اللغات المهمة في العالم"<sup>24</sup>.

وتعد اللغة العربية لغة أجنبية في بعض مناطق العالم لأن سكانها لا يتكلمون بها، وهي تحتاج في هذه الحالة إلى طرائق متنوعة ووسائل جذابة لتعلیمه. ويقصد بطريق تعلیم اللغات بما فيها اللغة العربية : تعلیم مهارات اللغة التي غالباً ما تصنف في أربع مهارات، هي : مهارة الاستماع والكلام والقراءة والكتابة، لأن التمكن من هذه المهارات يؤدي إلى تحقق الكفاية اللغوية الذي هو الهدف الرئيس من تعلم اللغة<sup>25</sup>. كما أكد عبد الحميد قبل ظهور الطريقة المباشرة كان الاتجاه السائد هو تقسيم المهارات

<sup>5</sup> قصي علي يونس ومحمد عبد الرؤوف الشيشي، المرجع في تعلیم اللغة العربية للأجانب : من النظرية إلى التطبيق، القاهرة : مكتبة وهبة، 2003م، ص 12-11

<sup>25</sup> عبد العزيز إبراهيم العصيلي، طرائق تعلیم اللغة العربية للناطقين بلغات أخرى، الرياض: جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، 1423هـ - 2002، ص 17.

اللغوية قسمين<sup>26</sup> المهارات الاستيعابية وهي الاستماع والقراءة، (2) المهارات الابتكارية وهي الكلام والكتابة<sup>27</sup>.

إن تعلم اللغة هو اكتساب عادات تقوى بالتدريب والتعزيز أي إن اللغة هي مهارة يكتسبها الطفل من البيئة المحيطة به ويتقنها عن طريق المحاكاة والتقليل والتعزيز الذي يلقاه من الكبار من حوله<sup>28</sup>. ولا يولد الإنسان متكلما بفطرته، بل يكتسب لغة المجتمع الذي نشأ فيه؛ فمن نشأ في مجتمع عربي يكتسب اللغة العربية، ومن نشأ في مجتمع إنجليزي يكتسب اللغة الإنجليزية وهكذا.

النشاط المدرسي جزء متكامل مع المنهج المدرسي يمارسه التلاميذ اختياريا ( بداعن ذاتي ) يتناسب مع ميولهم وقدراتهم المختلفة ويشمل مجالات متعددة يشبع حاجاتهم البدنية والعقلية والنفسية والاجتماعية ومن خلاله يتمكن التلاميذ من اكتساب العديد من الخبرات كل حسب مراحل نموه .

اختللت المؤسسات التعليمية في تعريف النشاط المدرسي فعند دائرة المعارف الأمريكية النشاط المدرسي هو البرامج التي تنفذ باشراف المدرسة وتوجيهها والتي تتناول كل ما يتصل بالحياة المدرسية وأنشطتها المختلفة ذات الارتباط بالم المواد الدراسية أو الجوانب الاجتماعية والبيئية.

وفي تعريف آخر للمؤسسة المصرية عام 1998 أن النشاط المدرسي خطة مدروسة ووسيلة إثراء المنهج وبرنامج تنظمه المؤسسة التعليمية يتعامل مع البرنامج العام، يختاره المتعلم ويمارسه برغبته وتلقائيته .<sup>29</sup> ومدرسه أخرى (1423) (

الدخل ) قالت أن النشاط عبارة عن مجموعه من الخبرات والممارسات التي يمارسها التلميذ ويكتسبها وهي عملية مصاحبة للدراسة .

ومن هنا نقول: أن النشاط المدرسي جزء من منهج المدرسة الحديثة فهو يساعد في عادات ومهارات وقيم وأساليب تفكير لازمة لمواصلة التعليم وللمشاركة في التنمية الشاملة ويتمتع الطلاب المشاركون في برامج النشاط بروح قيادية وثبات افعالى وتفاعل اجتماعى كما انهم أكثر ثقة في أنفسهم وأكثر إيجابية في علاقتهم مع الآخرين ويمثلون القدرة على اتخاذ القرار والثابة عند القيام بأعمالهم وأكثر ميلا إلى الخلق والإبداع والمشاركة في البيئة المحلية .

ومن هنا يتضح: أن الأنشطة التربوية جزء لا يتجزأ من العملية التربوية والتعليمية لما تتمتع به الأنشطة التربوية من مفاهيم وثقافات بالإضافة إلى كونها وسائل تعليمية ناجحة ومتقدمة مع النظام التعليمي الحديث ولتمثل في التعليم من خلال الممارسة.

وممارسة النشاط المدرسي هي وسيلة لتحقيق اهداف محددة من أهمها :

1. توجيه الطلاب ومساعدتهم على كشف قدراتهم وميولهم .

2. توسيع خبرات الطلاب في مجالات عديدة لبناء شخصيتهم .

3. تنمية الاتجاهات السلوكية السليمة للطلاب من خلال الحرية المنظمة .

4. إتاحة الفرصة للطلاب للاتصال بالبيئة والتعامل معها .

5. اكتساب الطلاب القدرة على الملاحظة والمقارنة والعمل والثابة .

<sup>27</sup> عبد العزيز إبراهيم العصيلي، طرائق تعليم اللغة العربية للناطقين بلغات أخرى، الرياض: جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، 1423هـ-2002م، ص 17.

<sup>28</sup> المرجع نفسه، ص: 22

منتدى مدرسة أبيار الابتدائية الجديدة على الرابط  
<http://gededa.forumegypt.net/t5-topic>

ومن هنا يمكن القول : بأن الأنشطة المدرسية جزء مهم من المنهج الدراسي بمفهومه الحديث وأن الأنشطة التربوية هي أحد العناصر المهمة في بناء الشخصية والأنشطة التربوية هي الأداة الأساسية في المجال التربوي لخدمة المواهب المختلفة الرياضية والثقافية والاجتماعية والفنية حيث إنها تساعد الطالب على إبراز موهبه وقاراته المختلفة وأكتسابه قيمًا وعادات حسنة واتجاهات مرغوبة مثل ( الدقة . النظافة . الأمانة . احترام الآخرين . حرية الرأي . الصدق ) وعلى القائمين على الأنشطة التربوية أن يضعوا نصب أعينهم ضرورة ربط النشاط بالمناهج الدراسية ، الأمر الذي يطمئن الآباء والمدرسين إلى فضل النشاط الذي يسهم في تحقيق المدف التحصيلي كما يجب أن تُهيء الظروف المناسبة مثل تحصيص وقت للنشاط وإدراجه بالجدول المدرسي.<sup>30</sup>

**مشكلة البحث:**  
أما المشكلة التي تتمثل في هذه الدراسة فهي إهمال دور النشاط في صنع البيئة اللغوية العربية في فصول المدارس والجامعات عند تدريس اللغة العربية للناطقين بغيرها.

**أهداف البحث:**

- يهدف البحث إلى تسليط الضوء على الأنشطة اللغوية وأهميتها داخل وخارج حجرة الدراسة.
- غرس دافعية تعلم اللغة العربية وحبها في نفوس الطلاب.

- إزالة الخوف والخجل الذي يصاحب بعض الطلاب ويعنفهم من تعلم اللغة العربية.
- صنع البيئة العربية بواسطة النشاط المدرسي.

#### أهمية البحث:

تكمّن أهمية البحث في بيان دور الأنشطة اللغوية داخل وخارج حجرة الدراسة في صنع البيئة العربية للناطقين بغير العربية.

#### منهج البحث:

اتبع الباحث المنهج الوصفي الكيفي مع الاستفادة من المنهج المقارن.

#### المناقشة والنتائج

##### (أ) النشاط في التربية : قدّيماً :

اهتمت التربية بخشـو أذهـان الطـلـاب بـالـعـلـومـاتـ وـحـصـرـتـ اـهـتمـامـهـاـ فيـ تـنـمـيـةـ الجـانـبـ العـقـلـيـ لـدىـ الطـلـابـ وـأـهـلـتـ تـنـمـيـةـ بـقـيـةـ الجـوانـبـ الأـخـرىـ . لـذـلـكـ اـعـتـرـتـ ماـ يـحـدـثـ منـ نـشـاطـ خـارـجـ الصـفـ نوعـاـ مـنـ اللـهـوـ وـالـلـعـبـ .

##### حديثـاً :

أـصـبـحـتـ عـلـمـيـةـ التـرـبـيـةـ عـلـمـيـةـ شـامـلـةـ لـجـمـيعـ الجـوانـبـ الـرـوـحـيـةـ وـالـجـسـمـيـةـ وـالـعـقـلـيـةـ وـالـاجـتـمـاعـيـةـ وـالـعـاطـفـيـةـ لـدىـ الطـلـابـ . وـأـصـبـحـ النـشـاطـ وـسـيـلـةـ أـسـاسـيـةـ لـتـحـقـيقـ أـهـدـافـ التـرـبـيـةـ وـأـصـبـحـ النـشـاطـ جـزـءـاـ مـنـ المـنـهـجـ لـاـ يـقـلـ أـهـمـيـةـ عـنـ بـقـيـةـ عـنـاصـرـ المـنـهـجـ الـأـخـرىـ مـنـ أـهـدـافـ وـمـتـحـوـىـ وـوـسـائـلـ تـعـلـيمـيـةـ وـطـرـائـقـ تـدـرـيسـ وـتـقـوـمـ .

##### (ب) تعريفات النشاط المدرسي :

10 منتدى مدرسة أبيار الابتدائية الجديدة على الرابط  
.11 <http://gededa.forumegypt.net/t5-topic>

تأريـخـ الـزـيـارـةـ 2ـ سـيـتمـبرـ 2014ـ مـسـاعـةـ 7:00ـ مـ

1. مجموعة من الممارسات العملية التي يمارسها الطالب خارج النشاط المدرسي، ويرمي إلى تحقيق بعض الأهداف التربوية ويكمel الخبرات التي يحصل عليها الطالب داخل الفصل الدراسي .
2. كل أو بعض ما يقوم به الطالب من ضرور الفعالية المختلفة التي يمارسها تلبية حاجة أو إشباعاً لرغبة أو إرواء مليل .
3. البرنامج الذي تنظمه المدرسة متكاملاً مع البرنامج التعليمي والذي يقبل عليه الطالب برغبة ويزاوله بشوق وميل تلقائي بحيث يتحقق أهدافاً تربوية معينة سواء ارتبطت هذه الأهداف بتعليم المواد الدراسية أو باكتساب خبرة أو مهارة أو اتجاه علمي أو عملي داخل الفصل أو خارجه وأنشاء اليوم الدراسي أو بعد انتهاء الدراسة على أن يؤدي ذلك إلى نمو في خبرة التلميذ وتنمية هواياته وقدراته واتجاهاته التربوية والاجتماعية المرغوبة .
4. ذلك الجزء من المنهج الذي يتبع مزيداً من الفرص لفاعلية التلميذ وإيجابيته في اكتساب خبرات المنهج ومن ثم تحقيق أهدافه .
5. مجموعة من الخبرات والبرامج والفعاليات التي يمارسها جميع الطلاب حسب مراحلهم السنوية وفقاً لاحتياجاتهم وميولهم ورغباتهم بخطوة محددة وفاعلة تحت إشراف المدرسة من معلميهem لتحقيق الأهداف التربوية والتعليمية.<sup>31</sup>

تحقق الأهداف التربوية للمواد الدراسية في مجالين أساسين،  
هما:

- 1- مجال التدريس ويشمل المنهج. والكتب والوسائل الموضحة.
- 2- مجالات النشاط المدرسي، وهي الموقف الطبيعية، والفرص العملية التي تعالج فيها المواد الدراسية، وإذا كان المجال الأول يتجه إلى النظريات والقواعد فإنّ، المجال الثاني محوره التطبيق. وترجمة هذه النظريات إلى إنتاج عملي مادي. وإذا كان المجال الأول يتطلب فصولاً دراسية ، وأنظمة معينة، محددة الزمان والمكان فإنّ المجال الثاني تسوده الحرية والانطلاق، والتخفف من هذه القيود الزمانية والمكانية.

(ج) المقصود بالنشاط المدرسي في المجال اللغوي:  
يقصد بهذا النشاط ألوان متعددة من الممارسة العملية للغة، يقوم بها الطالب، ويستخدمون فيها اللغة استخداماً مؤخّهاً ناجحاً في الموقف الحيوية الطبيعية التي تتطلب الحديث، والاستماع، القراءة، والكتابة.  
وقد يعرض لنا هذا السؤال: ما الفرق — إذن — بين هذه الممارسة في مجال النشاط وبين ممارسة اللغة في مجال التدريس؟

وللإجابة عن هذا السؤال نذكر الفروق الآتية<sup>32</sup>:

- إنّ مجال التدريس يخضع لكثير من القيود، ولكن مجال النشاط المدرسي تسوده الحرية.

<sup>31</sup> محمد الدخيل (1423). النشاط المدرسي وعلاقة المدرسة بالمجتمع .  
الرياض، دار الخريجين .

12. دليل الأنشطة الطلابية وزارة التربية والتعليم (1424-1425) .  
للمرحلة الابتدائية .

13 عبد الحليم إبراهيم : ملوجه الفني لمدرسي اللغة العربية الطبعة السابعة عشرة دار المعارف ص (398)

- 2- أنَّ الطالب في فرص النشاط يمارس اللُّغة في دائِرَتِها الوظيفيَّة، فهو متوجه إلى اتجاه حيوي يريد تحقيقه وهذا تزداد فاعليته وفائده.
- 3- أنَّ مجال التدريس يتوجه غالباً إلى طبع التلاميذ بطابع واحد، يحدده المنهج، ولكن في مجال النشاط فرصاً لإشباع الميل، وإبراز المواهب الفردية وتعهدها.
- 4- أنَّ الطالب يمارسون هذا النشاط اللُّغوي ونفوسهم رضية وصادرون منشرحة، ولكنهم في مجال التدريس معرضون لمواقف كثيرة يعانون فيها الضجر والملالة والنفور.
- 5- في مجال النشاط فرص طيبة لتكوين شخصيَّة الطالب وإعداده للحياة.<sup>33</sup>
- وقد تعددت المصطلحات الدالة على النشاط ومنها:
- 1- الأنشطة المنهجية الإضافية .
  - 2- أنشطة الفصل الإضافية .
  - 3- أنشطة خارج الفصل .
  - 4- الأنشطة المنهجية المصاحبة.<sup>34</sup>

#### **أهداف النشاط :**

1- تكين الطالب من الانتفاع باللُّغة انتفاعاً عملياً في مجالات التعبير الوظيفي والإبداعي، ويتحقق ذلك بممارسة الحديث والمحوار والمناقشات والمناظرات، في الاجتماعات والندوات وبما يقوم به الطالب من التحرير في صحيفة الفصل أو مجلة المدرسة.

<sup>34</sup> عبد الحليم إبراهيم : موجه الفني لمدرسي اللغة العربية الطبعة السابعة عشرة دار المعارف

<sup>34</sup> موقع الدكتور سعود بن عيد العتيبي على الرابط <http://dr-saud-a.com/vb/showthread.php> تاريخ الزيارة الثلاثاء 2 سبتمبر 2014 الساعة 9:30م

2- إقدار الطلاب على أن يتبعوا ما يجدُ من ألوان الثقافة، وفنون المعرفة، وذلك بعماراتهم القراءة الحرَّة في مكتبة الفصل أو مكتبة المدرسة، وما يتاح لهم من فرص الاستماع إلى المحاضرات والأحاديث.

3- تقوية شخصيَّة الطالب وتربيته تربية حقيقية واجتماعية وإعدادهم للمواقف الحيويَّة، التي تتطلب القيادة والزعامة واحترام رأي الجماعة، ويتحقق ذلك عن طريق التمثيل والمحاضرات والندوات والخلافات ونحوها.

4- رسم الطرق السديدة لقضية أوقات الفراغ والانتفاع بها في أعمال جدَّية وترفيهية.

5- معالجة الطلاب الذين يميلون إلى الانطواء والعزلة، أو الذين يغلب عليهم الخجل والتهيُّب والارتباك، ففي كثير من ألوان النشاط اللُّغوي علاج حاسم لهذه الأدواء.

#### **أنواع النشاط :**

الأنشطة اللغوية كثيرة ومتنوعة منها:

#### **1- الإذاعة المدرسية .**

تحقق الإذاعة المدرسية أهدافاً تربويَّة كثيرة، وتبعد للطلاب جيغاً فوائد قيمة يعود بعضها على المشترين في إعداد البرامج وإلقائها، ويعود بعضها على سائر التلاميذ المستمعين .

فهي تقوي شخصيَّة المذيعين وتدربهم على حسن الأداء وجودة الإلقاء وتعودهم اتقان اللُّغة، ودقة الأساليب، وتحسِّن لهم مواقف حيَّة طبيعية، بريئة من التكلف، محبة إلى نفوسهم، يستخدمون فيها اللُّغة استخداماً ناجحاً، وهي بذلك تصقل مواهبهم، وتشحذ ميولهم وتربى فيهم الجرأة، والقدرة على الارتجال، وسرعة الخاطر، ومن ناحية أخرى

تنمي معارفهم وتدفعهم إلى الاعتماد على أنفسهم فيما يحصلون من شتى المصادر لاعداد المادة التي سيلقوها في الإذاعة.

ومن الطلاب من يجدون فيهم الميل إلى الفردية والزهد في الحياة الجماعية، أو يستبد بهم الشعور بالضعف والنقص والتخلف، فلو دفع هذا الصنف من الطلاب إلى الاشتراك في هذه البرامج الإذاعية وظفروا بشيء من العناية والتدريب والتشجيع لكان لهم من هذه الإذاعة خير علاج .  
وتعُد الإذاعة بالنسبة إلى المستمعين مصدراً من أهم مصادر الثقافة المتعددة فهي تزوّدهم بألوان طريقة من المعارف والخبرات وتأخذهم بحسن الاستماع، ودقة الفهم والقدرة على النقد والحكم.

الإذاعة المدرسية أداة ناجحة في خلق الوعي المستنير وتكون رأي عام موحد في المدرسة وربط أفراد المجتمع المدرسي ودعم الوحدة الفكرية بينهم وربطهم – كذلك – بالمجتمع الخارجي الذي يتمثل في أهل الحي بما تذيعه المدرسة عليهم من ألوان مختلفة في مختلف المناسبات.

## 2- الصحافة المدرسية .

تحقق الصحافة المدرسية كثيراً من الأهداف التربوية العامة وأهداف اللغة العربية بوجه خاص:  
 فهي ترمي إلى تكوين رأي عام موحد في المدرسة وإلى توجيه المجتمع المدرسي إلى الانتفاع بكل ما يتاح له من فرص التقدّم والنمو. وهي وسيلة ناجحة لتوسيع أفق التلاميذ وزيادة صلتهم بالحياة، وذلك بدراسة مشكلاتهم، ومتابعة أحداثها والتزود بألوان من المعارف المتعددة<sup>35</sup> .

ولتلاميذ من وراء ذلك مكسب لغوي كبير فجهدهم الصحفي يدفعهم إلى التوسع في القراءة، وإلى إجاده الفهم

والتمرس بألوان النقد، والتعليق والتعبير ويبدو أثر ذلك واضحاً في تفوق التلاميذ الصحفيين في ميادين القول والكتابة.

## 3- القراءة الحرة .

هذا لون من ألوان النشاط المدرسي، يصل الطلاب بمنابع الثقافة، ينهلون منها، فتتجدد معارفهم وتنمو خبراتهم، ويزداد كسبهم اللغوي في نواحي التفكير وأنماط العبر.  
 وقد قالوا عن القراءة: إنها من أعظم المهارات التي يكتسبها الإنسان في حياته، وقالوا أيضاً: إنها النافذة التي يطلُ منها الإنسان على طرائف المعرفة والثقافة في العالم<sup>36</sup>.  
 وقد تخرج كثير من العظام وقاده الفكر، وأرباب الأقلام، عن طريق هذه القراءة.

## 4- نادي اللغة العربية .

الاجتماع في هذا النادي فرصة طيبة للتسلية، والاستماع إلى الأغانى المختارة والاطلاع على الصحف والمحلات والكتيبات الصغيرة الحديثة ويمكن تمارس فيه فنون شائقة ومفيدة مثل الألعاب اللغوية، ومسابقات الكلمات الأفقيّة والراسية ونحو ذلك مما يتسع للتحدي والابتكار.

كما يمكن أن تعقد فيه ندوات مختلفة يدرب فيها الطلاب على الحوار والإلقاء وإدارة المناقشات وتسجيل المحاضر ويعالجون فيها أموراً تهمهم أو تهم أهالي الحي، ولا شك أن في ذلك كسباً لغوياً يجيئ ثمرته الطلاب.

## 5- التمثيل المسرحي .

يحقق كثيراً من أهداف اللغة العربية ويزود الطلاب بطائفة كبيرة من المفردات الصحيحة والأساليب الجيدة ويعمر حوالفهم بعشرات من الجمل والتركيب التي تسمو بأساليبهم في التعبير. وقال أحد المدرسين :

<sup>35</sup> عبد الحليم إبراهيم المرجع السابق ص (399)

17 عبد الحليم إبراهيم المرجع السابق ص (411-399) بتصرف

أنَّ طالبًا في أحد فصوله كان زاهدًا في حفظ النصوص، يملأها، ويضيق بحفظها، ولم تكن تعوزه الشجاعة للمجاهرة بأنَّ بيته وبين حفظ الأدب حاجزاً حصيناً فقال له المدرس: سأزيل من أمامك هذا الحاجز الحصين، فقال له الطالب: هيئات، وشارك المدرس هذا الطالب في فرقة التمثيل، وعهد إليه بدور أساسى كبير، يرضي غروره وكرياهه، وكانت التمثيلية شعراً، فحفظ هذا الطالب ما يزيد عن مائة وخمسين بيتاً حفظاً جيداً، يزيده الأداء الجيد، والنطق الواضح العبر، أي أنَّ مجال النشاط المدرسي تكفل بما عجز عنه مجال التدريس.<sup>37</sup>

#### 6- الألعاب اللغوية :

توجد العديد من الانشطة والألعاب اللغوية في مركز اللغة العربية بولاية سلانجور وبحدد النشاط أو اللعبة على حسب مستوى الفقة المستهدفة ونصيبها من اللغة منها على سبيل المثال: (بلغ عن الآية كلها) وفي هذا النشاط يقسم المدرس طلاب الفصل إلى مجموعات متساوية خارج الفصل كأن يكون عدد الطلاب في كل مجموعة عشرة أو يقل قليلاً أو يزيد قليلاً ثم تقف كل مجموعة صفاً واحداً ويضع المدرس أمام الطالب الأول ورقة وقلم ثم يطلب وكيلًا من كل مجموعة ويخبره بجملة على حسب مستوى الدارسين ثم يبلغ زميله الذي أمامه وهكذا كل طالب يبلغ الطالب الذي أمامه حتى يصل التبليغ إلى الطالب الأول والطالب الأول يكتب ما سمع من زميله وتحدد الدرجة لكل جولة مائة درجة وتكون هناك درجة للطالب الذي يسرع في كتابة الجملة تحفيزاً له وبحمونته وهكذا تتولى الجولات على حسب الوقت . وهذا النشاط يساعد الطلاب على

التمكُّن من المهارات اللُّغويَّة ( الاستماع، والكلام، القراءة، والكتابة<sup>38</sup> ).

ومن خلال تجربة الباحث في استخدام الأنشطة والألعاب اللُّغويَّة في صنع البيئة العربية في مجتمع الناطقين بغير العربية لاحظ الباحث تقدماً بين الدارسين وهم يمارسون هذه الأنشطة والألعاب اللغوية وقد ساعد ذلك في زيادة البيئة العربية بين الدارسين وهذا هو المدف المطلوب وهو صنع البيئة من خلال النشاط اللغوي . وهذا من خلال تجربته وعمله في مركز اللغة العربية بولاية سلانجور ماليزيا الذي يهتم بتدريب المدرسين وإقامة الدورات وورش العمل للمدرسين والطلاب بمختلف المستويات مثال الدورة المكثفة لطلاب المنحة الذين يدرسون في جامعات الشرق الأوسط وهذه الدورة تقام سنويًا مدة شهر كامل .

وأقام المركز العديد من الدورات لمدرسي اللغة العربية بولاية سلانجور في شرح محتوى المنهج وطرق التدريس وخطوات التدريس مع التطبيق العملي من المحاضرين وتدرис مصغرٌ من المدرسين وإياد الملاحظات المفيدة من المحاضرين .

وكذلك ورش العمل للطلاب بمختلف المستويات ولكل برنامج منهجه الخاص يتم إعداده من المحاضرين بمركز اللغة العربية والباحث واحد منهم .

#### الخاتمة:

يتبيَّن ما تقدم أنَّ النشاط المدرسي المتصل باللغة العربية ليس ضرورة من الترف يمكن الاستغناء عنه ولكنه ضرورة لا بد منها لكي تحيي للطلاب الفرص لممارسة فنون اللغة وكمب مهارتها واستخدامها بصورة طبيعية في كثير من نواحي الحياة.

18 عبد الحليم إبراهيم المرجع السابق ص (413-414)

19 إصدارات مركز اللغة العربية بولاية سلانجور ماليزيا

إنَّ اللُّغَةَ لَا تَعْلَمُ بِالقواعدِ وَالدِّرَاسَةِ بَقَدْرِ مَا تَعْلَمُ بِالتَّقْليِدِ  
وَالمحاكاةِ، وَالحَدِيثِ وَالكلَامِ وَالاستِمَاعِ وَالقراءَةِ وَالكتَابَةِ في  
جوٍّ طَبِيعِيٍّ غَيْرٌ مُتَكَلِّفٌ.

والساعةِ الَّتِي يَقْضِيهَا الطَّالِبُ فِي حِجْرَةِ الدِّرَاسَةِ لِتَعْلُمِ اللُّغَةِ  
العَرَبِيَّةِ تَعْقِبُهَا سَاعَاتٌ فِي الْمَنْزِلِ وَالْجَمَعَةِ وَكُلِّ مَكَانٍ –  
يَتَعَرَّضُ فِيهَا مَا تَعْلَمَهُ الطَّالِبُ لِعَوْلَى الْهَدْمِ وَالتَّقْوِيسِ؛  
فَلَبَّاً إِذْنَ مِنْ مَوَاجِهَةِ هَذِهِ الْمُشَكَّلَةِ وَدَرْءِ هَذَا الْحَطَرِ.  
وَالنَّشَاطُ الْمَدْرِسِيُّ وَسِيلَةٌ مِنَ الْوَسَائِلِ الَّتِي نَسْتَعِنُ بِهَا فِي  
هَذَا الْمُضْمَارِ وَمِنْ ثُمَّ يَكُونُ مَعْلِمُ اللُّغَةِ مَسْؤُلًاً عَنِ إِدَارَةِ  
هَذَا النَّشَاطِ وَعِنْ تَوْجِيهِ الطَّالِبِ وَيُشَارِكُهُ الْمَدْرِسَةُ الْأُولَى فِي  
تَحْمِلِ هَذِهِ الْمَسْئُولِيَّةِ، وَالنَّاظِرُ وَسَائِرُ الْمَدْرِسِينَ مَسْئُولُونَ  
كَذَلِكَ عَنِ تَنْظِيمِ هَذَا النَّشَاطِ".

أَمَّا الْمُفْتَشُونَ وَهَيَّئَاتُ التَّوْجِيهِ الْفَنِيِّ فَعَلَيْهِمْ أَنْ يَوجِهُوا  
عُنْيَاتِهِمْ إِلَى هَذَا النَّشَاطِ فِي زِيَارَاتِهِمُ الْمَدَارِسِ وَفِيمَا  
يَعْقُدُونَهُ لِلْمُعَلِّمِينَ مِنْ نَدَوَاتٍ وَاجْتِمَاعَاتٍ وَعَلَيْهِمْ –  
كَذَلِكَ – أَنْ يَقْوِمُوا نَشَاطُ التَّلَامِيزِ فِي هَذِهِ الْمَحَالَاتِ  
وَجَهُودُ الْمَدْرِسِينَ فِي الْاِشْرَافِ وَالتَّوْجِيهِ وَيَجْعَلُو لَذَلِكَ اعْتِباًً  
فِي تَقْوِيمِ عَمَلِ الْمَدْرِسِينَ تَقْوِيًّا فَنِيًّا.  
وَهُنَا لَا بَدَّ لِلْمَدْرِسَ أنْ يَوَكِّبَ مَا يَسْتَحِدُ فِي مَيْدَانِ التَّعْلِيمِ  
مِنَ الْأَنْشَطَةِ وَاللَّعَابِ الْلُّغَوِيِّ وَالْوَسَائِلِ تَؤْدِيُ إِلَيْهَا هَذِهِ  
الْأَنْشَطَةُ وَاللَّعَابُ حَتَّى يَكُونُ مَعْلِمًا مُحِبَّوًا لَدِي طَلَابِهِ فِي  
كَسْرِ حَاجَرِ الْحَوْفِ وَالْمَلَلِ مِنْ بَعْضِ الطَّالِبِينَ وَبِذَلِكَ  
تَتَكَاملُ الْعَلْمَيْةُ التَّعْلِيمِيَّةُ وَتَسِيرُ وَفَقَ وَخَطَطَ لَهَا مِنْ  
أَهْدَافٍ.

#### التوصيات :

بناءً عَلَيْ ما تَقْدِمُ مِنْ دُورِ النَّشَاطِ وَأَهْمَيَّتِهِ فِي الْعَلْمَيْةِ  
الْعَلْمَيْةِ وَفَاعْلَيْهِ فِيهَا تَوْصِيلُ الْبَحْثِ إِلَى التَّوْصِياتِ التَّالِيةِ

:

1. التَّأكِيدُ عَلَى دُورِ النَّشَاطِ فِي الْعَلْمَيْةِ التَّعْلِيمِيَّةِ  
لِصَنْعِ الْبَيْئَةِ الْلُّغَوِيَّةِ.

2. الْإِهْتِمَامُ بِالنَّشَاطِ مِنْ قَبْلِ الْمَدَرِسَةِ وَوَضْعُهُ فِي  
الْجَدْولِ الْدَّرَاسِيِّ مِنْ ضَمْنِ الْمَحْصُوصِ.

3. تَوْفِيرُ مُتَطلَّبَاتِ النَّشَاطِ مُثْلَ جَهَازِ الْعَرْضِ وَغَيْرِهِ  
مِنَ الْوَسَائِلِ فِي كُلِّ مَدَرِسَةٍ مَا أَمْكَنَ ذَلِكَ.

4. الْإِهْتِمَامُ الْادَارِيُّ بِالنَّشَاطِ وَخَصْصَوْصِيَّةِ مِنْ  
الْمَوْجَهِيِّنِ وَالْمَفْتَشِيِّنِ وَتَفَقُّدُ سِيرِهِ فِي كُلِّ مَدَرِسَةٍ.

5. بَنَاءً كَفَاءَةً الْمَدْرِسِينَ لِيَوَكِّبُوا الْجَدِيدَ فِي مَيْدَانِ  
الْعَلْمِ وَخَصْصَوْصِيَّةً لِلْأَنْشَطَةِ الْلُّغَوِيَّةِ.

6. الْإِسْتَعْانَةُ بِالْخَرَاءِ الْمُخْتَصِّينَ فِي تَعْلِيمِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ  
لِلنَّاطِقِيِّنِ بِغَيْرِهِ.

#### المصادر والمراجع:

- 1 القرآن الكريم
- 2 القاموس المحيط
- 3 إصدارات مركز اللغة العربية بولاية سلامنجر
- 4 عبد العليم إبراهيم 1119 "الوجه الفني لمدرسية اللغة العربية" ط 4 دار المعارف كورنيش النيل القاهرة ج.م.ع
- 5 صلاح عبد الجيد العربي، 1981 تعلم اللغات الحية وتعليمها بين النظرية والتطبيق، القاهرة : مكتبة لبنان، 1981
- 6 عبد الرحمن بن ناصر السعدي، 2001 تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان، اعنى به تحقيقاً ومقابلة: عبد الرحمن اللويحق، الرياض: مكتبة العبيكان، 1422هـ - 2001م
- 7 عبد العزيز إبراهيم العصيلي، 2002 طرائق تعليم اللغة العربية للناطقين بلغات أخرى، الرياض:

جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية،

.2002هـ-1423م

-8 فتحي علي يونس محمد عبد الرؤوف

الشيخ2003، المرجع في تعليم اللغة العربية

لأجانب : من النظرية إلى التطبيق، القاهرة :

مكتبة وهبة، 2003م

-9 محمد الدخيل (1423) النشاط المدرسي

وعلقة المدرسة بالمجتمع الرياض دار الخريجين.

-10 معجم المعاني الجامع على الرابط:

<http://www.almaany.com/home.php?language>

-11 موقع الدكتور سعود عيد العزبي على الرابط:

-12 يسرسن، اللغة بين الفرد والمجتمع (الترجمة

العربية).